



2024

SAT SCHOOL DAY

# Paper Test Directions

Translated into Arabic for Students

## Notes to the Proctor

**Using this document on test day:**

Distribute this document once students are seated.

Students may use this document to read translations of the directions that are read aloud or printed in their test book. Students may keep this document open and on their desk during the entire testing period. Students may **not** be given additional time, unless approved by College Board as a separate accommodation.

Collect this document from each student at the end of testing and securely destroy it.

---

**IMPORTANT:** *Students must not sign in to Bluebook on test day for any reason, including section timing. All timing **MUST** be administered by the proctor using the Paper Testing Scripts. Use of Bluebook will cause a misadministration and require a retest.*

---

## ملاحظات للطالب

فيما يلي ترجمة للتعليمات التي سيقروها المراقب بصوت عالٍ، فضلاً عن تلك المكتوبة التي ستجدها في كتيب اختبارك. سيتلو المراقب التعليمات باللغة الإنجليزية، وعليك متابعتها. إذا كان لديك أي أسئلة حيال ما يتلوه المراقب، فلتتفضل برفع يدك.

- قد لا تتطابق هذه التعليمات المترجمة -مطابقة حرفية- مع ما يقرؤه المراقب، إلا إن المعلومات ذات الصلة هي نفسها.
- قد يتخطى المراقب بعض الإرشادات التي لا تنطبق على وضعك الخاص بخوض الاختبار.
- يُمكنك الاحتفاظ بهذا المُستند على سطح مقعدك طوال مُدة الاختبار، ولكن عليك أن تُعيده إلى المراقب عقب انتهاء الاختبار.
- لا يجوز لك استخدام هذا المُستند كمْسودة.
- سيذُكر المراقب بالزمن المُتبقي على انتهاء القسم في أوقات مُختلفة، وسيُنوّه أيضاً بفترات الراحة في حينها. قد تختلف هذه التنبيهات عن الأوقات وفترات الراحة الواردة في هذا المُستند المُترجم، إذا كان مُصرّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنبيهات التي يتلوها المراقب.
- قد يتلو عليك المراقب تعليمات إضافية باللغة الإنجليزية، إذا كان مُصرّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار.
- انتبه إلى الأيقونات التي يتكرّر استخدامها في هذا المُستند؛ فهي تُشير إلى معلومات مُعيّنة:

معلومات مُهمة



تعليمات واردة في كتيب اختبارك.



يشير النص المظلل إلى التعليمات التي سردها المراقب.

# المحتويات

<b>Notes to the Proctor</b>	1
<b>مُلاحظات للطالب</b>	2
<b>مرحبًا بك في الاختبار</b>	4
قواعد الاختبار وعواقبها	4
التأكد من إيقاف تشغيل الأجهزة الشخصية	4
إعداد المقاعد للاختبار	5
التحقق من الأشياء الموضوعة على المقاعد	5
توزيع أدوات الاختبار	5
إرشادات مخصصة لـ <i>Paper Test Taker Administration Instructions</i> (تعليمات إدارة المتقدمين للاختبار)	5
تعليمات إضافية لإجراء اختبارات	7
النقاط الأخيرة قبل الاختبار	8
تعليمات الغلاف الخلفي	9
<b>بدء الاختبار</b>	10
قسم القراءة والكتابة: الوحدة 1	10
قسم القراءة والكتابة: الوحدة 2	10
قسم الرياضيات: الوحدة 1	12
قسم الرياضيات: الوحدة 2	14
<b>الانصراف</b>	16
مجموعة أدوات الاختبار	16
قبل الانصراف	16

## 1 مرحبًا بك في الاختبار

مرحبًا. اليوم ستخضعون لاختبار SAT، وهي خطوة مهمة نحو تحقيق أهدافكم الجامعية والمهنية. سأقرأ بعض الإرشادات قبل أن بدء الاختبار وسأوزع بعض كتيبات التعليمات لمراجعتها وإتمامها. من المفترض أن يستغرق هذا الأمر حوالي 30 دقيقة. من فضلك، أنصت إلي جيدًا، وارفع يدك إذا كان لديك أي أسئلة. تذكر أن دوري هو التأكد من توفير أفضل فرصة لك، لإظهار مهاراتك ومعرفتك.

### 1.1 قواعد الاختبار وعواقبها

تتضمن قواعد اختبار College Board SAT قواعد وسياسات، تهدف إلى ضمان توفير فرص عادلة ومُتكافئة لجميع الطلاب. كلنا في هذه الغرفة اليوم مسؤولون عن المساعدة في تحقيق ذلك. إذا أزعج أي شخص الآخرين أو حاول اكتساب ميزة غير عادلة، فسأطلب منه مغادرة الغرفة، وسأُلغى نتائجه. قد يُحرم أيضًا من حوض غيره من اختبارات College Board مُستقبلاً.

- إليك بعض أمثلة المزايا غير العادلة:
  - تقديم المساعدة من أي نوع أو محاولة تقديمها أو تلقيها
  - مُطالعة كُتَيْب الاختبار قبل بداية الوقت.
  - مُطالعة أي وحدة أخرى غير الوحدة التي نجيب عنها حاليًا
  - تحديد الإجابات، أو تغييرها بعد الإعلان عن انتهاء الوقت.
  - مُحاولة إخراج مواد الاختبار من القاعة.
  - استخدام هاتف جوال أو غيره من الأدوات المُساعدة غير المُصرَّح بها، سواء في أثناء الاختبار أو فترات الراحة.
  - حيازة نموذج إجابة، أو مشاركة الإجابات مع أي شخص في أثناء الاختبار أو بعده.
  - التوجُّه إلى الخزنة، أو مُغادرة المبنى في أثناء الاختبار، بما في ذلك خلال فترة الراحة.
  - مُحاولة حوض الاختبار بدلًا من شخص آخر.
  - تناول الطعام أو الشراب في أثناء الاختبار، دون أن يكون مُصرَّحًا لك بترتيبات خاصة تُتيح ذلك.
  - إثارة الإزعاج.
  - عدم اتباع إجراءات الاختبار.
- تُساعد هذه السياسات على أن نضمن لك تجربة اختبار عادلة اليوم، وأن تتمكن من التركيز دون أي تشتيت. في حال رؤية أي شيء مثير للقلق، يُرجى التحدث إليَّ أو إلى موظف آخر بعد الاختبار، وسنساعد في اتخاذ أي خطوات تالية.

هل هناك أي أسئلة حول أي شيء قلته حتى الآن؟

### 1.2 التأكد من إيقاف تشغيل الأجهزة الشخصية

نحتاج إلى التأكد من إيقاف تشغيل جميع الأجهزة الإلكترونية. وهذا يشمل الهواتف والساعات التي تحتوي على أجهزة إنذار، والساعات الذكية والأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر، أو أي أجهزة إلكترونية أخرى. إذا خزنت جهازك بالفعل، ولست متأكدًا مما إذا كنت قد أوقفته، ارفع يدك وسأسمح لك بالتحقق مرة أخرى من أنه مغلق.

سيذكر المراقب الطلاب بسياسة الأجهزة الإلكترونية قائلاً:

إذا كان لدى أي شخص هاتف أو جهاز آخر يصدر ضوضاء، حتى لو تم جمعه، أو إذا استخدم أي شخص أي جهاز غير مسموح به في أي وقت، بما في ذلك خلال فترات الراحة؛ فقد أُطلب منه المغادرة. سيتم إلغاء نتائجه وقد تتم مصادرة أجهزته. لأن هذا قد يكون مشتتًا للغاية، لذا يُرجى مراعاة الطلاب الآخرين في القاعة

والتفكير مليًا في أي أجهزة أحضرتموها اليوم. ارفع يدك إذا كان لا يزال لديك جهازًا على مقعدك. يجب إيقاف تشغيل هذه الأجهزة، مع تعطيل المنبهات، وتخزينها بعيدًا عن مقاعدكم. سنعيدها لكم في نهاية الاختبار.

### 1.3 إعداد المقاعد للاختبار

شكرًا لك لانتباهك إلى هذه الإرشادات. الآن، جهِّز مقعدك لأداء الاختبار. ضع البطاريات الإضافية، أو المشروبات، أو الوجبات الخفيفة على أرضية القاعة تحت مقعدك، إذا كنت قد أحضرت أيًا منها. على المكتب، يلزم وجود أقلام رصاص أو أقلام جافة، وآلة حاسبة مسموح بها وآلة حاسبة احتياطية، إذا كنت قد أحضرت أيًا منها، وأيًّا من الأدوات المساعدة التي تمت الموافقة على استخدامها باعتبارها ترتيبات تيسيرية. يُرجى إزالة أي عناصر أخرى من على المكتب ووضعها في الحقيبة، في الجزء الأمامي أو الجانبي من الغرفة.

بعد إخلاء المكاتب من العناصر المحظورة، سيقول المراقب:

شكرًا لك. الآن، سأتجوّل في القاعة للتأكد من أنكم جميعًا تستخدمون آلات حاسبة مسموحًا بها. لن يستغرق الأمر طويلًا.

### 1.4 التحقق من الأشياء الموضوعة على المقاعد

بعد أن يوافق المراقب على جميع الأجهزة، سيقول:

لا تنسوا أنه لا يجوز لكم مشاركة الآلات الحاسبة، أو تبادلها في أي وقت. ضعوا الآلة الحاسبة وأي آلة حاسبة احتياطية تحت مقاعدكم الآن. لن تحتاجوا إلى آلة حاسبة في القسم الأول من الاختبار.

### 1.5 توزيع أدوات الاختبار

سأعطي لكل منكم الآن كتيّب اختبار. لا تفتحوه الآن.

انتقلوا إلى الجزء الخلفي من كتيّب الاختبار وانسخوا اسم عائلتكم واسمكم الأول والأوسط إذا كان لديك واحدًا. ثم اكتب رمز المدرسة المكوّن من 6 أرقام [سيقدم لك المراقب رمز مدرستك]، واسم المدرسة، ورقم الغرفة (أو اسمها).

### 1.6 إرشادات مخصصة لـ Paper Test Taker Administration Instructions (تعليمات إدارة المتقدمين للاختبار)

سأوزع الآن نسخة ورقية من Paper Test Taker Administration Instructions (تعليمات إدارة المتقدمين للاختبار) على كل واحد منكم.

الاختبار الذي توشكون على إجرائه هو الشكل الورقي للاختبار الإلكتروني SAT. توجد معلومات يقدمها الطلاب ويتلقونها في Bluebook™، وهو تطبيق الاختبارات الإلكترونية، الذي يلزم أيضًا الرد عليه ومتابعته. يحتوي الكتيّب الذي وزعته للتو على تلك المعلومات.

ستضع علامة على إجاباتك في كتيّب الاختبار الخاص بك، وسيتم نسخ إجاباتك في Bluebook بعد الانتهاء من الاختبار. College Board تُلزم كل من المختبرين والموظفين بالتحقق من الموافقة على هذا النسخ، وأن الإجابات المنسوخة تعكس إجابات الأصلية على أسئلة الاختبار. افتحوا كتيّبكم على الصفحة 3، وقرأوا تحت عنوان "Student Starts Here" (يبدأ الطالب من هنا). اتّبع التعليمات التي تتضمن استكمال بعض المعلومات الموجودة على الغلاف الأمامي. ارفعوا أيديكم إذا كنتم بحاجة إلى المساعدة في العثور على أي من المعلومات الضرورية. حالما تنتهوا، ضعوا أقلامكم الجافة أو الرصاص جانبًا وانظروا للأعلى.

والآن ارجعوا إلى الصفحة 3. اقرأ "About This Document" (حول هذا المُستند). انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

تحت عنوان "Complete Your Info" (أكمل معلوماتك) سترون قائمة بالأشياء التي يجب مراجعتها وتأكيدها في هذا الكتيب. College Board ثلّمك بمراجعة بيان الخصوصية وقواعد الاختبار والموافقة عليها قبل إجراء الاختبار.

بعد ذلك، سترى "Use of the Bluebook App" (استخدام تطبيق Bluebook). يشرح هذا القسم كيفية استخدام بعض البيانات التي تم جمعها في تطبيق Bluebook، ولمن قد يتم الكشف عنها. يلزم الموافقة على هذه الاستخدامات حتى تُنسخ الإجابات في نهاية الاختبار. لإبداء موافقتك، ضع علامة صح على المربع الموجود أسفل "Student: Indicate Your Acceptance of These Policies" (الطالب: أوضح موافقتك على هذه السياسات) في الصفحة 4. حالما تضعون علامة صح على المربع الموجود في الصفحة 4، ضعوا أقلامكم الجافة أو الرصاص جانبًا وانظروا للأعلى.

سيكون أمامك الآن حوالي 15 دقيقة لقراءة Testing Rules and the Privacy Statement (قواعد الاختبار وبيان الخصوصية) والموافقة عليهما. عند الوصول إلى بند "Student: Indicate Your Acceptance of Testing Rules" (الطالب: أوضح قبولك لقواعد الاختبار)، يُرجى وضع علامة صح في المربع المجاور لـ "I have read and I accept these rules" (لقد قرأت هذه القواعد وأقبلها). ثم ضعوا أقلامكم الجافة أو الرصاص جانبًا وانظروا للأعلى. إذا كان لديكم سؤال في أي وقت، يُرجى رفع أيديكم.

## 1.6.1 قسم تسليم النتائج على الهاتف

يشرح القسم التالي تطبيقًا للهاتف المحمول، يتيح لكم عرض نتائجكم عبر الهاتف. كما يُمكنكم العثور على الموارد الجامعية والمهنية. يُرجى الاطلاع على المعلومات حول مدرسة BigFuture®@School. إذا أردتم الوصول إليها، فيرجى تقديم رقم هاتفكم المحمول. يجب أن يكون رقم الهاتف المحمول الذي تقدمه رقمًا تابعًا للولايات المتحدة الأمريكية. يُرجى توفير عنوان بريد إلكتروني احتياطي، لتتمكن College Board من استكشاف أي مشكلات تواجهكم خلال الوصول إلى التطبيق وإصلاحها. حالما تنتهوا من هذه الصفحة، يُرجى وضع أقلامكم الجافة أو الرصاص جانبًا وانظروا للأعلى.

## 1.6.2 سياسة الخصوصية والأسئلة الاختيارية

قبل البدء في تقديم المعلومات، يُرجى قراءة المعلومات تحت بند "Privacy Notice" (سياسة الخصوصية). تصف سياسة الخصوصية المُقدّمة كيف تستخدم College Board المعلومات التي قد تختار تقديمها، ولمن يمكن الكشف عنها. إذا قرّرتم الإجابة عن الأسئلة، فيمكنكم قلب الصفحة والبدء. سترون أسئلة بعنوان "Your Contact Info" (معلومات الاتصال)، "Tell Us About Yourself" (أخبرنا عن نفسك)، "What Are Your Academic Goals" (ما هي أهدافك الدراسية)، و "Tell Us About Your Family" (أخبرنا عن عائلتك). كما سترون أيضًا ملاحظات حول سبب طلب College Board لهذه المعلومات، وكيفية استخدامها لكل فئة من فئات الأسئلة. جميع الأسئلة اختيارية. حالما تنتهوا، ضعوا أقلامكم الجافة أو الرصاص جانبًا وانظروا للأعلى.

## 1.6.3 مقدمة إلى برنامج Connections

إذا كان الطلاب في مدرستك أو منطقتك مؤهلين للمشاركة في فرصة تسمى "Connections™"؛ فسيقرا المُراقب النص التالي. وإلا، فسيُنقلون إلى قسم التعهد بحماية الاختبار والانتهاه منه.

والآن اقلب الصفحة، واقرأ عن برنامج مُقدّم من College Board يُسمى Connections. اقرأ عمّا يهدف إليه هذا البرنامج، وكيفية تطبيقه. إذا كنت ترغب في المشاركة؛ فضع علامة صح داخل المربع الموجود بجوار العبارة "Yes, I want to participate in Connections" (نعم، أريد المشاركة في Connections). تذكّر أن المشاركة طوعية، ويُمكنك الانسحاب في أي وقت.

## 1.6.4 اختيار المؤسسات التعليمية لإرسال نتائج اختبار SAT مجاناً.

عند إجراء اختبار SAT، يمكنك إرسال نتائجك من اختبار SAT School Day مجاناً إلى ما يصل إلى 4 كليات، وجامعات، وبرامج منح دراسية. سنرسل نتائجك إلى جانب معلوماتك الديموغرافية الكافية لمطابقة الهوية إلى المؤسسة (المؤسسات) التي تختارها. يرجى الاطلاع على هذه الفرصة. بينما تقرؤون عن ذلك، سأعطي كل واحد منكم كُتَيْبًا فيه أسماء المؤسسات التي يُمكنكم اختيارها لترسلوا نتائجكم إليها. اتبع التعليمات الخاصة باستخدام هذا الكُتَيْب في صفحة "Send Your SAT Score for Free" (إرسال نتيجة اختبار SAT مجاناً).

هذه الخطوة اختيارية. إذا كنتم لا ترغبون في إرسال نتائجكم، فيرجى الجلوس في هدوء حتى ينتهي الآخرون. حالما تنتهوا، يرجى وضع كُتَيْب *Score Sends Code List* (قائمة رموز إرسال النتائج) أسفل المكتب وانظروا للأعلى.

سيوزع المراقب كُتَيْب *Score Sends Code List* (قائمة رموز إرسال النتائج) على كل طالب.

## 1.6.5 التعهد بحماية الاختبار والانتهاه منه

يُرجى الانتقال إلى الصفحة التالية، التي تحمل العنوان "Digital Test Security (أمن الاختبار الرقمي)".

يُرجى قراءة القواعد الثلاث (3) التي تنطبق على الاختبار الذي توشكون على إجرائه. لتأكيد موافقتكم على هذه القواعد، اكتبوا يدويًا التعهد بحماية الاختبار الوارد أسفل قائمة القواعد. حالما تنتهوا، يُرجى وضع أقلامكم الجافة أو الرصاص جانبًا وانظروا للأعلى.

نحن على وشك الانتهاء من هذا الكُتَيْب. يُرجى الاطلاع على المعلومات الأربعة (4) المدرجة ضمن "Confirm Your Info on Your Test Book" (تأكيد معلوماتك الموجودة في كُتَيْب الاختبار)، ثم انتقل إلى الجزء الخلفي من كُتَيْب الاختبار، وتأكد من تسجيل معلوماتك بدقة هناك، أو قم بإضافتها الآن. ثم انسخوا أرقام تسجيلكم من ورقة تسجيل الدخول فوق أسمائكم الموجودة على الغلاف الخلفي للكتاب. ستساعد هذه المعلومات College Board على مطابقة كُتَيْب الاختبار والإجابات مع نسخكم. حالما تنتهوا، يُرجى وضع أقلامكم الجافة أو الرصاص جانبًا وانظروا للأعلى.

شكرًا لكم على استكمال هذه المعلومات. يُرجى إغلاق كُتَيْبَاتكم ووضعها تحت مقاعدكم.

## 1.7 تعليمات إضافية لإجراء اختبارات

قد يقرأ المراقب تعليمات إضافية للاختبار لك أو لموظفي الدعم. أو سينتقل إلى النقاط النهائية قبل الاختبار. بالنسبة للقارئ البشري، سيقول المراقب:

من الضروري قراءة ما هو مكتوب في النص فقط. لا تقدم شرحًا يتجاوز ما هو موجود في النص، حتى لو طلب الطالب ذلك. إذا تمت الموافقة للطالب على استخدام الرسومات الخطية البارزة، فيمكنك مساعدة الطالب الذي لا يقرأ طريقة برايل على تفسير العلامات والأرقام المصاحبة لهذه الرسومات. يمكن العثور على العلامات والأرقام المرفقة بالبيانات في المواقع المقابلة، في كُتَيْبَات الاختبار المطبوعة بأحرف عادية والمطبوعة بأحرف كبيرة. هل لديك أي أسئلة حول الإجراءات؟

بالنسبة للكاتب/الناسخ، سيقول المراقب:

سجّل إجابات الطالب في كُتَيْب الاختبار الخاص به. يجب أن تكتب فقط ما يمليه الطالب. لن تسأل الطالب بطريقة يمكن أن ينتج عنها استجابة مختلفة.

بالنسبة للطالب الذي يستعين بكاتب/ناسخ، سيقول المراقب:

سيتم تسجيل إجاباتكم وأي تصحيحات كما تُملونها عليهم تمامًا. وستتم قراءة إجاباتكم لكم إذا كنتم ترغبون في مراجعة عملكم. هل لديكم أي أسئلة؟

بالنسبة إلى الطالب الذي يستخدم طريقة برايل مع تنسيق الرسومات الخطية البارزة، سيقول المُراقب:

ينقسم اختبار برايل إلى عدة كتب. ستستلمون كتابًا واحدًا (1) في كل مرة. طوال الاختبار، يُفصل كل سؤال عن الآخر بخط. يبدأ كل سؤال في الخلية 1، مع بدء المادة الإضافية في الخلية 5. يبدأ كل خيار إجابة في الخلية 3، مع بدء المادة الإضافية في الخلية 5.

طريقة برايل متاحة بصيغة برايل الإنجليزية الموحدة (UEB). وحدات الرياضيات متاحة بصيغة رمز نيميث المنقح لعام 1972. يحتوي كتاب مرجع الرياضيات بطريقة برايل، على صيغ وتوجيهات حسابية للاستخدام مع جميع أقسام الرياضيات. يتضمن الاختبار رسومات خطية بارزة للرسوم البيانية والأشكال المستخدمة في الاختبار. وحدتا القراءة والكتابة متوفرتان وفقًا لمستوى الصف الثاني (2) لطريقة برايل العادية. هل لديكم أي أسئلة حول الإجراءات؟

## 1.8 النقاط الأخيرة قبل الاختبار

ستبدؤون في أداء الاختبار في غضون بضع دقائق فقط، بعد أن أتلو عليكم بعض النقاط الأخيرة. خلال الاختبار، يلزم الحفاظ على كُتَيْب الاختبار مسطحًا على المكتب. إذا اكتشفتهم عيبًا، ارفعوا أيديكم وسأمر إليكم.

يتألف كل من القسم 1 والقسم 2 من وحدتين. لكل وحدة فترة محددة. سأنشر أوقات البدء والانهاء لكل وحدة هنا /سيوضح المُراقب مكان نشر هذه المعلومات/، وسأعلمكم عندما يتبقى 5 دقائق في كل وحدة. سأتجول أيضًا في الغرفة بين الحين والآخر للتأكد من أن الجميع يعملون على الوحدة الصحيحة. في هذا الاختبار، يمكنكم العمل على وحدة واحدة (1) فقط في كل مرة. قد يكون هذا مختلفًا عما اعتدتم عليه، لذا تأكدوا من عدم المضي قدمًا أو العودة إلى الخلف في كُتَيْب الاختبار، حتى لو أنهيتم الوحدة الحالية. بمجرد انتهاء الاختبار، من فضلكم ابقوا جالسين ولا تغادروا الغرفة حتى أسمح لكم بالانصراف. إذا كان لديكم أي أسئلة أخيرة، فيمكنكم طرحها الآن.



فيما يلي ترجمة الغلاف الخلفي للكتيب اختبارك. عند الطلب، يجب الكتابة في كتيب الاختبار، وليس هذا المُستند.



Your Name (Print)

[ اسمك (بحروف مُنفصلة)

LAST (اسم عائلتك)

FIRST (اسمك)

MI (الحرف الأول من اسم الأوسط)

School (المدرسة)

SCHOOL NUMBER (رقم المدرسة)

NAME OF SCHOOL (اسم المدرسة)

ROOM NUMBER/NAME (رقم/اسم القاعة)

## SAT

### تعليمات عامة

- يمكن العمل على وحدة واحدة فقط في كل مرة.
- عند إنهاء وحدة ما قبل نفاذ الوقت، يمكن التحقق من الإجابات لهذه الوحدة فقط. يُمنع الانتقال إلى أي وحدة أخرى.

### تحديد الإجابات

- تأكد من الإجابة على نحو صحيح على أسئلتك في هذا الكتيب.
- ارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط لكل سؤال. إذا غيّرت رأيك، امسح الدائرة تمامًا. لن تحصل على درجة للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة، أو للأسئلة التي لا ترسم بها دائرة حول أي إجابة.

### استخدام كتيب اختبارك

- يمكن استخدام كتيب الاختبار باعتباره مُسوّدة.
- لا يمكنك طي أو إزالة صفحات أو أجزاء من صفحة من هذا الكتيب، أو إخراج الكتيب من القاعة.

### حماية الاختبار

أنت ملزم بالقواعد التالية لاختبار اليوم:

- لا يمكنك تقديم أو تلقي المساعدة خلال الاختبار. لا يمكنك مشاركة أو نشر أي شيء يتعلق بهذا الاختبار.
- يجب أن تكون إجاباتك من كتابتك بالكامل. ستراجع College Board إجاباتك.
- إذا حاولت الغش، فسيتم إلغاء نتائجك، وقد يتم إخطار مكاتب القبول في الجامعات، واستبعادك من إجراء أي اختبارات AP®، أو SAT®، أو CLEP®.

### اتفاقية الطالب

لكي يتم تسجيل الاختبار، عليك قراءة البيان التالي، وضع علامة صح بجوار "I agree" ("أوافق")، وتوقيع اسمك. أنا الشخص الذي سيخضع لهذا الاختبار. وأوافق على اتباع القواعد المذكورة أعلاه وأفهم ما سيحدث إذا خرقتها.

أوافق

توقيعي: \_\_\_\_\_

الأفكار الواردة في فقرات هذا الاختبار - التي اقتبس بعضها من مواد منشورة أو نُقل بتصريف - لا تعكس بالضرورة آراء College Board.

لا تفتح هذا الكتيب حتى يطلب المراقب منك ذلك.

## 2 بدء الاختبار

### 2.1 قسم القراءة والكتابة: الوحدة 1

الوقت القياسي لهذه الوحدة هو 39 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرِّحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيدًا إلى التنويهاً التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات الاختبار بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.

سواصل الاختبار مع الوحدة الأولى من قسم القراءة والكتابة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديكم 39 دقيقة لإجابة الوحدة 1. سأنشر أوقات البدء والتوقف، وسأخبركم عندما تبقى 5 دقائق.

حافظوا على كُتَيْب الاختبار مسطحًا على مقاعدكم. ارسموا دائرة حول حرف الإجابة التي اخترتموها في كُتَيْب اختباركم. ارسموا دائرة حول إجابة واحدة (1) فقط لكل سؤال. يُحسب رسم دائرة حول أكثر من إجابة لسؤال واحد (1) كإجابة غير صحيحة. إذا تخطيت سؤالًا، فتأكد من ترك الوقت الكافي للعودة إليه لاحقًا. إذا أردت تغيير إجابتك، فامسحها كاملة قدر الإمكان. يُمكنك استخدام كُتَيْب الاختبار الخاص بك لعمل المسودة، ولكن تأكد من أنك رسمت دائرة واضحة حول إجابة واحدة.

عند الانتهاء قبل نفاذ الوقت، يُمكنك التحقق من الإجابات في هذه الوحدة، ولكن يُمنع الانتقال إلى أي وحدة أخرى من الاختبار.

والآن، يجب فتح كُتَيْب الاختبار على الوحدة الأولى في قسم القراءة والكتابة. اقرأوا التعليمات وابدأوا بالحل. حطًا موفَّقًا للجميع!

بدأ الوقت الآن.

### 2.1.1 تعليمات الوحدة 1 من قسم القراءة والكتابة

فيما يلي ترجمة للتوجيهات في كُتَيْب اختبارك لوحدة القراءة والكتابة 1.

33 سؤال (وقت قياسي)

#### التعليمات

تتناول الأسئلة الواردة في هذا القسم عددًا من مهارات القراءة والكتابة المهمة. يتضمن كل سؤال فقرة واحدة أو أكثر، والتي قد تتضمن جدولًا أو رسمًا بيانيًا. اقرأ كل فقرة وسؤال بعناية، ثم اختر أفضل إجابة عن السؤال بناءً على الفقرة (الفقرات).

جميع الأسئلة في هذا القسم هي أسئلة اختيارات متعددة مع أربعة خيارات للإجابات. لكل سؤال إجابة صحيحة واحدة.

### 2.1.2 مدة الوحدة

بعد مرور 34 دقيقة، سيقول المُراقب:

متبقي لديكم 5 دقائق في الوحدة 1.

بعد مرور 39 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقَّف عن الإجابة، وضَع قلمك.

### 2.2 قسم القراءة والكتابة: الوحدة 2

الوقت القياسي لهذه الوحدة هو 39 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرِّحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيدًا إلى التنويهاً التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات الاختبار بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.

سواصل الاختبار مع الوحدة الثانية من قسم القراءة والكتابة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديكم 39 دقيقة لإجابة الوحدة 2. سأنشر أوقات البدء والتوقف، وسأخبركم عندما تبقى 5 دقائق.

حافظوا على كُتَيْب الاختبار مسطحًا على مقاعدكم. ارسموا دائرة حول حرف الإجابة التي اخترتموها في كُتَيْب اختباركم. ارسموا دائرة حول إجابة واحدة (1) فقط لكل سؤال. يُحسب رسم دائرة حول أكثر من إجابة لسؤال واحد (1) كإجابة غير صحيحة. إذا تخطيت سؤالًا، فتأكد من ترك الوقت الكافي للعودة إليه لاحقًا. إذا أردت تغيير إجابتك، فامسحها كاملة قدر الإمكان. يُمكنك استخدام كُتَيْب الاختبار الخاص بك لعمل المسودة، ولكن تأكد من أنك رسمت دائرة واضحة حول إجابة واحدة (1).

إذا انتهيت من قبل نفاذ الوقت، يمكنكم التحقق من إجاباتكم في هذه الوحدة، ولكن قد لا تنتقلوا إلى أي وحدة أخرى من الاختبار.

والآن، يجب فتح كُتَيْب الاختبار على الوحدة الثانية في قسم القراءة والكتابة. اقرأوا التعليمات وابدأوا بالحل.

بدأ الوقت الآن.

## 2.2.1 تعليمات الوحدة 2 من قسم القراءة والكتابة

فيما يلي ترجمة للتوجيهات في كُتَيْب اختبارك لوحدة القراءة والكتابة 2.



33 سؤال (وقت قياسي)

### التعليمات

تتناول الأسئلة الواردة في هذا القسم عددًا من مهارات القراءة والكتابة المهمة. يتضمن كل سؤال فقرة واحدة أو أكثر، والتي قد تتضمن جدولًا أو رسمًا بيانيًا. اقرأ كل فقرة وسؤال بعناية، ثم اختر أفضل إجابة عن السؤال بناءً على الفقرة (الفقرات).

جميع الأسئلة في هذا القسم هي أسئلة اختيارات متعددة مع أربعة خيارات للإجابات. لكل سؤال إجابة صحيحة واحدة.

## 2.2.2 مدة الوحدة

بعد مرور 34 دقيقة، سيقول المُراقب:

متبقي لديك 5 دقائق في الوحدة 2.

بعد مرور 39 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، وصّع قلمك.

## 2.2.3 عقب الوحدة 2

أغلق كُتَيْب اختبارك، واتركه على سطح مكتبك.

سنتوقف الآن؛ للحصول على 10 دقائق راحة. يُرجى الانتباه جيدًا لهذه القواعد:

- لا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية في أثناء فترة الراحة هذه، أو أي فترة راحة أخرى خلال الاختبار.
- إذا كنت بحاجة إلى مغادرة القاعة، فلا تذهب إلى أي مكان فيما عدا المناطق المخصصة، أو الرواق، أو المراض.
- لا يُسمح بالوجبات الخفيفة والمشروبات إلا في الأماكن المخصصة لها.
- يُرجى التزام الصمت في الرواق؛ مُراعاةً للطلاب الذين يخوضون اختبارات في القاعات الأخرى.

سنبداً في خوض الاختبار مُجددًا في غضون 10 دقائق بالضبط.

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفصّلوا بالجلوس. لا تفتح أي قسم من الاختبار حتى أطلب منك ذلك.

## 2.3 قسم الرياضيات: الوحدة 1

الوقت القياسي لهذه الوحدة هو 43 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيدًا إلى التوجيهات التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات الاختبار بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.

سنواصل الاختبار من الوحدة الأولى في قسم الرياضيات. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 43 دقيقة للإجابة عن الوحدة 1. سأنشر أوقات البدء والتوقف، وسأخبركم عندما تبقى 5 من الدقائق.

حافظوا على كُتَيْب الاختبار مسطحًا على مقاعدكم. ارسموا دائرة حول حرف الإجابة التي اخترتموها في كُتَيْب اختباركم. ارسموا دائرة حول إجابة واحدة (1) فقط لكل سؤال. يُحسب رسم دائرة حول أكثر من إجابة لسؤال واحد (1) كإجابة غير صحيحة. إذا تخطيت سؤالًا، فتأكد من ترك الوقت الكافي للعودة إليه لاحقًا. إذا أردت تغيير إجابتك، فامسحها كاملة قدر الإمكان. يمكنك استخدام كُتَيْب الاختبار الخاص بك لعمل المسودة، ولكن تأكد من أنك رسمت دائرة واضحة حول إجابة واحدة.

معظم الأسئلة هي أسئلة الاختيارات المتعددة، لكن البعض منها هي أسئلة قائمة على استجابة الطلاب. ستجد تعليمات كتابة إجابتك عن هذه الأسئلة في كُتَيْب اختبارك. تُكتب الإجابة بجوار أسئلة الاختبار أو أسفلها وترسم دائرة واضحة حولها. لن تحصل على درجة لأي شيء مكتوب خارج الدائرة.

إذا كان لديك آلة حاسبة، يمكنك الاحتفاظ بها على مكتبك لاستخدامها خلال حل هذه الوحدة، فيرجى إزالة أي غطاء من على الآلة الحاسبة، ووضعه على الأرض أسفل مكتبك أثناء الاختبار.

على الرغم من أنه يُسمح باستخدام آلة حاسبة لهذه الوحدة، يمكن الإجابة عن جميع الأسئلة من دونها.

تذكر اتباع هذه الإرشادات:

- ضعها مستوية على سطح مقعدك، أو احملها على نحو لا يسمح للطلاب الآخرين بالاطِّلاع على ما تفعل.
- ممنوع مُشاركة آلتك الحاسبة أو تبادلها.
- ضع أي آلة حاسبة احتياطية أو بطاريات على أرضية القاعة تحت مقعدك.
- ارفع يدك، إن تعطلت آلتك الحاسبة وكان بحوزتك بطاريات أو آلة حاسبة إضافية. سأحضر إليك لمساعدتك. استمر في حل الاختبار، وابذل ما في وسعك، إن لم يكن بحوزتك آلة حاسبة احتياطية.

عند الانتهاء قبل نفاذ الوقت، يمكنك التحقق من الإجابات في هذه الوحدة، ولكن يُمنع الانتقال إلى أي وحدة أخرى من الاختبار.

والآن، يجب فتح كُتَيْب الاختبار على الوحدة الأولى في قسم الرياضيات. اقرأوا التعليمات وابدأوا بالحل.

بدأ الوقت الآن.

## 2.3.1 تعليمات وحدة 1 الرياضيات

فيما يلي ترجمة للتوجيهات في كُتَيْب اختبارك لوحدة الرياضيات 1.

27 سؤالًا (وقت قياسي)

### التعليمات

تتناول الأسئلة الواردة في هذا القسم عددًا من المهارات الحسابية المهمة. يُسمح باستخدام الآلة الحاسبة لجميع الأسئلة.

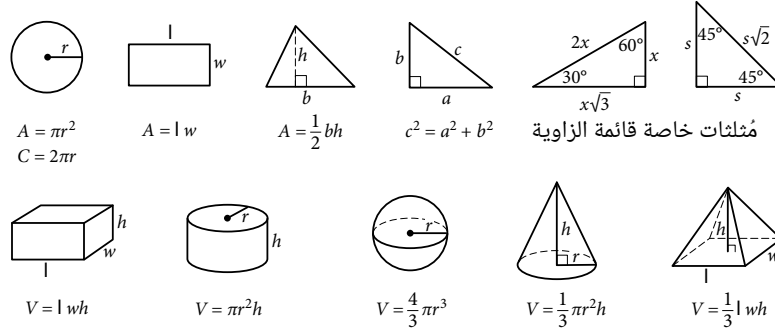
### ملاحظات

ما لم يُذكر خلاف ذلك:

- تمثل جميع المتغيرات والتعبيرات أرقامًا حقيقية.
- الأشكال المقدمة مرسومة وفقًا لنطاقها.
- كل الأشكال مسطحة.

- مجال دالة معينة  $f$ ، هو مجموعة جميع الأرقام الحقيقية  $x$  حيث  $f(x)$  رقم حقيقي.

### المرجع



عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.

عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي  $2\pi$ .

مجموع قياسات زوايا المثلث يساوي 180 درجة.

بالنسبة إلى أسئلة الاختيارات المتعددة، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المُقدَّمة، ثم ارسم دائرة حول إجابتك في هذا الكتيب. ارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط لكل سؤال. إذا غيرت رأيك، امسح الدائرة تمامًا. لن تحصل على درجة للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة، أو للأسئلة التي لا ترسم بها دائرة حول أي إجابة.

بالنسبة للأسئلة القائمة على استجابة الطلاب، حل كل مسألة، وكتب إجابتك بجوار السؤال أو أسفله في كتيب الاختبار كما هو موضح أدناه.

- بمجرد كتابة إجابتك، ارسم دائرة واضحة حولها. لن تحصل على درجة لأي شيء مكتوب خارج الدائرة، أو للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة.
- إذا وجدت أكثر من إجابة واحدة صحيحة، اكتب وارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط.
- يمكنك إدخال ما يصل إلى 5 أحرف للإجابة الموجبة، وما يصل إلى 6 أحرف (بما في ذلك علامة السالب) للإجابة السالبة، لكن ليس أكثر من ذلك.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن كسر طويل جدًا (أكثر من 5 أحرف للإجابة بالموجب، و6 أحرف للإجابة بالسالب)، فاكتب المعادل العشري.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن رقم عشري طويل جدًا (أكثر من 5 أحرف للإجابة بالموجب، و6 أحرف للإجابة بالسالب)، فاختصره أو قرّبه إلى الرقم الرابع.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن عدد كسري (مثل  $3\frac{1}{2}$ )، فيمكنك إدخاله بصيغة الكسر غير الصحيح ( $7/2$ ) أو بصيغة عشرية معادلة (3.5).
- لا تدرج رمزًا مثل علامة النسبة المئوية أو الفاصلة أو علامة الدولار في إجابتك التي ترسم حولها دائرة.

### 2.3.2 مدة الوحدة

بعد مرور 38 دقيقة، سيقول المُراقب:

متبقي لديك 5 دقائق في الوحدة 1.

بعد مرور 43 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، وضّع قلمك.

## 2.4 قسم الرياضيات: الوحدة 2

الوقت القياسي لهذه الوحدة هو 43 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيدًا إلى التوجيهات التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات الاختبار بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.



سنواصل الاختبار مع الوحدة الثانية من قسم الرياضيات. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديكم 43 دقيقة للإجابة عن الوحدة 2. سننشر أوقات البدء والتوقف، وسأخبركم عندما تبقى 5 دقائق.

حافظوا على كُتَيْب الاختبار مسطحًا على مقاعدكم. ارسموا دائرة حول حرف الإجابة التي اخترتموها في كُتَيْب اختباركم. ارسموا دائرة حول إجابة واحدة (1) فقط لكل سؤال. يُحسب رسم دائرة حول أكثر من إجابة لسؤال واحد (1) كإجابة غير صحيحة. إذا تخطيت سؤالًا، فتأكد من ترك الوقت الكافي للعودة إليه لاحقًا. إذا أردت تغيير إجابتك، فامسحها كاملة قدر الإمكان. يمكنك استخدام كُتَيْب الاختبار الخاص بك لعمل المسودة، ولكن تأكد من أنك رسمت دائرة واضحة حول إجابة واحدة.

معظم الأسئلة هي أسئلة الاختيارات المتعددة، لكن البعض منها هي أسئلة قائمة على استجابة الطلاب. تُكتب الإجابة بجوار أسئلة الاختبار أو أسفلها وترسم دائرة واضحة حولها. لن تحصل على درجة لأي شيء مكتوب خارج الدائرة.

يمكن الاستمرار في استخدام آلة حاسبة لهذه الوحدة.

إذا انتهيت قبل نفاذ الوقت، يمكنكم التحقق من إجاباتكم في هذه الوحدة، ولكن قد لا تنتقلوا إلى أي وحدة أخرى من الاختبار.

والآن، يجب فتح كُتَيْب الاختبار على الوحدة الثانية في قسم الرياضيات. اقرأوا التعليمات وابدأوا بالحل.

بدأ الوقت الآن.

### 2.4.1 تعليمات وحدة 2 الرياضيات

فيما يلي ترجمة للتوجيهات في كُتَيْب اختبارك لوحدة الرياضيات 2.



27 سؤالًا (وقت قياسي)

#### التعليمات

تتناول الأسئلة الواردة في هذا القسم عددًا من المهارات الحسابية المهمة.

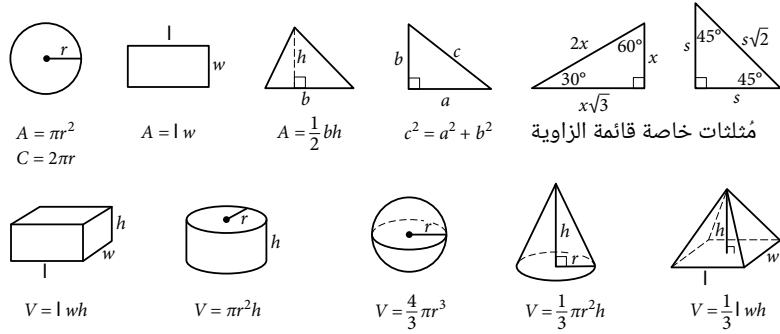
يُسمح باستخدام الآلة الحاسبة لجميع الأسئلة.

#### ملاحظات

ما لم يُذكر خلاف ذلك:

- تمثل جميع المتغيرات والتعبيرات أرقامًا حقيقية.
- الأشكال المقدمة مرسومة وفقًا لنطاقها.
- كل الأشكال مسطحة.
- مجال دالة معينة  $f$ ، هو مجموعة جميع الأرقام الحقيقية  $x$  حيث  $f(x)$  رقم حقيقي.

المرجع



عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.  
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي  $2\pi$ .  
مجموع قياسات زوايا المُثلث يساوي 180 درجة.

بالنسبة إلى أسئلة الاختيارات المتعددة، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المُقدّمة، ثم ارسم دائرة حول إجابتك في هذا الكُتيب. ارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط لكل سؤال. إذا غيّرت رأيك، امسح الدائرة تمامًا. لن تحصل على درجة للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة، أو للأسئلة التي لا ترسم بها دائرة حول أي إجابة.

بالنسبة للأسئلة القائمة على استجابة الطلاب، حل كل مسألة، واكتب إجابتك بجوار السؤال أو أسفله في كُتيب الاختبار كما هو موضح أدناه.

- بمجرد كتابة إجابتك، ارسم دائرة واضحة حولها. لن تحصل على درجة لأي شيء مكتوب خارج الدائرة، أو للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة.
- إذا وجدت أكثر من إجابة واحدة صحيحة، اكتب وارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط.
- يمكنك إدخال ما يصل إلى 5 أحرف للإجابة الموجبة، وما يصل إلى 6 أحرف (بما في ذلك علامة السالب) للإجابة السالبة، لكن ليس أكثر من ذلك.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن كسر طويل جدًا (أكثر من 5 أحرف للإجابة بالموجب، و6 أحرف للإجابة بالسالب)، فاكتب المعادل العشري.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن رقم عشري طويل جدًا (أكثر من 5 أحرف للإجابة بالموجب، و6 أحرف للإجابة بالسالب)، فاختصره أو قرّبه إلى الرقم الرابع.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن عدد كسري (مثل  $3 \frac{1}{2}$ )، فيمكنك إدخاله بصيغة الكسر غير الصحيح ( $7/2$ ) أو بصيغة عشرية معادلة (3.5).
- لا تدرج رموزًا مثل علامة النسبة المئوية أو الفاصلة أو علامة الدولار في إجابتك التي ترسم حولها دائرة.

## 2.4.2 مدة الوحدة

بعد مرور 38 دقيقة، سيقول المُراقب:

متبقي لديك 5 دقائق في الوحدة 2.

بعد مرور 43 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، وضَعْ قلمك.

## 2.4.3 بعد وحدة الرياضيات 2

أغلق كُتيب اختبارك، وأتركه على سطح مكتبك.

## 3 الانصراف

تهانينا. لقد انتهيت من SAT. بغض النظر عن شعورك، فقد أنجزت الكثير بمجرد الحضور هنا اليوم وإكمال الاختبار.

### 3.1 مجموعة أدوات الاختبار

من فضلكم اجلسوا بهدوء بينما أجمع كُتَيْبَات الاختبار وأحصيها.

### 3.2 قبل الانصراف

يلزم تذكُّر أنه، بتسليم تلك الإجابات، فأنتم توافقون على عدم أخذ أي أسئلة اختبار من غرفة الاختبار، أو إعطائها لأي شخص، أو مناقشتها مع أي شخص عبر البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية أو الإنترنت أو أي طريقة أخرى. يساعد هذا في التأكد من تمتع جميع الطلاب بتجربة اختبار عادلة ومنتسوية. في حال رؤية أي شيء مثير للقلق اليوم، يمكنكم التحدث إلي قبل المغادرة.

إذا أردتم إلغاء نتيجتكم، فيمكنكم مقابلي قبل أن تغادروا.

لديك ثلاثة (3) أيام لتحديث خيارات إرسال نتائج الأربع (4) مجاناً في تطبيق Bluebook. إذا أردتم القيام بذلك، فستحتاجون إلى بطاقة تسجيل الدخول الخاصة بكم، لذا يرجى الاحتفاظ بها في مكان آمن. إذا احتجتم إلى المساعدة في الوصول إلى تطبيق Bluebook، فيرجى مراجعة المستشار الخاص بكم. كما قلت في بداية الاختبار، إذا انتهك شخص ما أيًا من السياسات المتعلقة بحماية الاختبار، فستلغى نتائجه، كما قد يُمنع من خوض اختبارات College Board مُستقبلاً.

من فضلك، انتظر جالسًا على مقعدك إلى أن أُنح الإذن بالانصراف إلى الصف الذي تجلس فيه. حينئذٍ يُمكنك جمع مُتعلقاتك، والحضور إلى لاستلام أي شيء قد سلّمته قبل بدء الاختبار. بينما تُغادر، يُرجى مُراعاة الطلّاب الذين لم ينتهوا من أداء الاختبار بعد في القاعات الأخرى. تهانينا مرة أخرى على عملك الجاد اليوم.

سيأخذ المُراقب هذا الكتيّب منكم قبل مغادرتكم.